

eni è un'impresa integrata nell'energia impegnata nelle attività di ricerca, produzione, trasporto, trasformazione e commercializzazione di petrolio e gas naturale.

eni è presente con circa 82.300 persone in 85 Paesi del mondo. Pone la ricerca scientifica e l'innovazione tecnologica al centro delle sue strategie per lo sviluppo sostenibile. Oggi eni è più che mai un'azienda vicina, aperta e dinamica. I suoi valori chiave sono la sostenibilità, la cultura, la partnership, l'innovazione e l'efficienza, comunicati in tutto il mondo dal suo marchio.

eni è tra i principali operatori nel settore della raffinazione e della distribuzione di prodotti petroliferi in Italia. È presente in alcuni poli di raffinazione in Europa e nei mercati rete ed extrarete dei paesi dell'Europa centro-orientale.

eni da sempre è impegnata nella ricerca e nella produzione di lubrificanti ad elevatissime prestazioni e di alta qualità. La vasta ed articolata gamma di lubrificanti eni si compone di prodotti appositamente formulati per soddisfare le varie esigenze di lubrificazione di tutti i tipi di veicoli **prodotti** dai costruttori e in grado di fornire la risposta giusta alle necessità di ogni utente.

indice



oli motore

pag. 4

oli trasmissione

pag. 16

cambi manuali

pag. 18

cambi automatici

pag. 20



• fluidi refrigeranti

pag. 22



• fluidi freni

pag. 24

prodotti per applicazioni accessorie

pag. 26







API SN, ILSAC GF-5

technology

5W-30

technology ACEA C3, VW 504 00 + 507 00.

MB Approval 229.51, BMW-LL-04, Porsche C30

top synthetic technologu

allo scarico

ACEA A3/B4 . API SN . MB Approval 229.5. Volkswagen 502 00 + 505 00, BMW LongLife 01, FE 5W-30

ACEA C2. API SN. meets FIAT 9.55535 ST

4444 44444







eni i-Sint





MS 5W-30

ACEA C3, API SN, MB Approval 229.51, VW 502 00+505 01, BMW LL-04, meets GM dexos 2

synthetic technologu

5W-40 technology ACEA A3/B4, API SM, VW 502 00 + 505 00. MB Approval 229.3, BMW LL01, GM LL-B-025, Porsche A40, RENAULT RN 0700, 0710

10W-40

synthetic technology ACEA A3/B4, API SN/CF, VW 502 00 + 505 00, MB Approval 229.3

e "top synthetic technology" riportato sulle etichette lubrificanti della linea i-Sint?

Qual è la differenza tra "synthetic technology"

compatibilità partenza risparmio multi intervallo a freddo carburante OEMs* di cambio 4444 444 4444 44444 444 4444 44 666 8888

synthetic

technologu

La differenza è nella tipologia degli oli base impiegati. Nel caso dei prodotti "top synthetic technology" si utilizzano basi sintetiche di qualità superiore, che permettono di formulare lubrificanti di prestazioni ancora più elevate.

eni i-Sint

MS 5W-40

allo scarico 6666

synthetic technologu

ACEA C3, API SN, MB Approval 229.51. VW 502 00 + 505 01, BMW-LL-04, Porsche A40 TD 5W-40

444

ACEA A3/B4, API CF, VW 505 00, MB Approval 229.3, BMW LL01, GM LL-B-025, RENAULT RN 0700, 0710

TD 10W-40

ACEA A3/B4, API CF, VW 505 00. MB Approval 229.3

synthetic technology







eni i-Sint tech



0W-30

VW 503 00 + 506 00 + 506 01, ACEA A5/B5-04

Olio per motori Volkswagen "Model Year 2000", top synthetic technology, elevata fuel economy e qualità partenza a freddo

M 5W-30

ACEA C1, JASO DL-1

Olio per motori Mazda. Synthetic technology. Elevata compatibilità con i sistemi post-trattamento, elevate proprietà di partenza a freddo e fuel economy

ECO F 5W-20

Ford WSS-M2C 948B, ACEA A1/B1, API SN

Olio specifico per modelli EcoBoost e altri modelli a gasolio Ford. Synthetic technology. Elevata fuel economy, compatibilità molto alta con i sistemi post-trattamento, elevate proprietà di partenza a freddo.

G 5W-30 GM LL-A-025, GM LL-B-025.

ACEA A3/B4-04, API SL/CF

Olio per motori General Motors. Synthetic technology. Elevata qualità di partenza a freddo

R 5W-30

Renault RN 0720 MB 229.51 226.51 ACEA C4

Olio per motori diesel Renault, idoneo anche per modelli Mercedes. Synthetic technology. Elevata compatibilità con i sistemi post-trattamento, elevate proprietà di partenza a tenza a freddo e fuel economy freddo e fuel economy

F 5W-30

Ford WSS-M2C 913D, ACEA A5/B5

Olio per motori Ford. Synthetic technology. Elevate qualità di par-

P 5W-30

| PSA B71 2290, ACEA C2

Olio per motori Peugeot e Citroën. Synthetic technology. Elevata compatibilità con i sistemi post-trattamento, elevate proprietà di partenza a freddo e fuel economu











professional 15W-40

15W-40 ACEA A3/B4-04, API SL/CF. MB 229.1 VW 501 01+ 505 00

compatibilità partenza risparmio multi

compatibilità partenza risparmio multi

Quali sono i livelli ACEA destinati alla trazione leggera?

Le specifiche ACEA 2012 comprendono 3 classi prestazionali contrassegnate rispettivamente dalle lettere A/B, C ed E. Le prime due classi sono rivolte alla trazione leggera: in particolare la A/B è relativa ai lubrificanti per motori a benzina e gasolio tradizionali, mentre la C è dedicata specificatamente a motori benzina e gasolio con dispositivi di trattamento allo scarico. Per questo motivo i lubrificanti che rispondono a queste ultime specifiche hanno un contenuto limitato di quei componenti chimici che possono ridurre l'efficienza del catalizzatore e son detti a medio/basso (mid /low) livello di SAPS (Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur). Ognuna delle classi si suddivide in categorie che riflettono differenti requisiti prestazionali valutati mediante test motoristici e test di laboratorio da superare e con caratteristiche chimico-fisiche da rispettare.

low SAPS	SAPS tradizionale		low SAPS	SAPS tradizionale	
Fluidi C1	A1/B1	Viscosi	C3	A3/B3	
C2	A5/B5		C4	A3/B4	

(schematizzazione a fini illustrativi)

Per la corretta scelta dei livelli prestazionali è sempre necessario far riferimento alle relative indicazioni riportate nel libretto di uso e manutenzione di ciascun veicolo. Le specifiche ACEA sono in costante sviluppo e tra edizioni diverse possono esserci differenze anche significative. Quindi è necessario che accanto alla specifica compaia l'anno di riferimento (es. A3/B4-04), mentre quando questo non viene indicato, per convenzione si fa riferimento all'ultima specifica emessa.





eni Rotra per cambi manuali e differenziali

eni Rotra



80W-90

API GL-1, API GL-3, FIAT 9.55550 Per ingranaggi a basso carico e privi di accoppiamenti ipoidi

HY DB 80W

API GL-4, MIL-L-2105, MB 235.1, ZF TE-ML 2B, 17A, Liebherr Cranes Con caratteristiche E.P. (Estreme Pressioni) idoneo per ingranaggi a dentatura ipoide (differenziali)

85W-140

API GL-1, API GL-3, FIAT 9.55550 Per ingranaggi a basso carico e privi di accoppiamenti ipoidi

Hy DB SYNTH 75W-90

API GL-4 MB 235.11 MAN 341 Typ MB, ZF TE-ML 8

Con caratteristiche E.P. (Estreme Pressioni) idoneo per ingranaggi a dentatura ipoide (differenziali)

Hy 80W-90

API GL-4 MIL-L-2105 level MAN 341 Typ E1, Z2 ZF TE-ML 2B, 16A, 17A, 19A VW TL 726 (level) Liebherr Cranes MB 235.1 level
Con caratteristiche E.P. (Estreme Pressioni) per ingranaggi severamente caricati

FE 75W-80

API GL-4+ ZF TE-ML 17A level
Tecnologia sintetica con caratteristiche E.P.
(Estreme Pressioni). Ottimali prestazioni in climi rigid

FE 75W-90

API GL-4, VW 501.50 (G 50)
Tecnologia sintetica con caratteristiche E.P.
(Estreme Pressioni). Ottimali prestazioni in climi rigidi

MP 80W-90

API GL-5, MIL-L-2105D, FORD M2C 105A, FORD M2C-154A, FORD SQM-2C-9002A/9008A/9101A, CHRYSLER MS-5644, GM MS 9985290, MAN 342 Typ M1, OPEL B 0401010, VW TL 727/726, VOLVO 97310/97313/97314, ZF TE-ML 16B,17B, 19B, 21A, Liebherr Cranes

Con caratteristiche E.P. (Estreme Pressioni) idoneo per ingranaggi a dentatura ipoide (differenziali) soggetti a sollecitazioni di carico e temperatura particolarmente gravose

MP/DB 85W-90

API GL-5 MAN 342 Typ M1 MB 235.0 MIL-L-2105D ZF TE-ML 16C, 17B, 19B, 21A VW TL 727 Liebherr Cranes Con caratteristiche E.P. (Estreme Pressioni) idoneo per ingranaggi a dentatura ipoide (differenziali) approvato da Mercedes Benz

MP/S 85W-90

API GL-5 FORD M2C-154A FORD M2C-105A MIL-L-2105D ZF TE-ML 05C, 12C, 16E, 21C Per lubrificazione dei differenziali autobloccanti (dentatura di tipo ipoide e dischi frizione)

MP 85W-140

API GL-5 MIL-L-2105D FORD M2C 105A FORD M2C-154A FORD SQM-2C-9002A/9008A/9101A CHRYSLER MS-5644 GM MS 9985290 OPEL B 0401010 Volkswagen TL 727/726 VOLVO 97310/97313/97314 ZF TE-ML 16D, 21A Liebherr Cranes

Con caratteristiche E.P. (Estreme Pressioni) idoneo per ingranaggi a dentatura ipoide (differenziali) soggetti a sollecitazioni di carico e temperatura particolarmente gravose

LSX 75W-90

API GL4 GL5 MT-1 MAN 341 Typ E3 Z2 MAN 342 Typ M3 MIL-PRF-2105 E MB 235.8 level MACK GO-J SAE J 2360 SCANIA STO 1:0 ZF TE-ML 02B, 05B, 07A, 08, 12B, 16F, 17B, 19C, 21B Eaton Europe Meritor 076-N Tecnologia 'Top synthetic' di elevate prestazioni idoneo alla lubrificazione di cambi differenziali, favorisce la fuel economy e consente intervalli di cambio estremamente prolungati

eni Rotra per cambi automatici

eni Rotra ATF



ATF II D

GM Dexron II D FORD MERCON ALLISON C4 CAT TO-2 MB 236.6 level MAN 339 typ V1 MAN 339 typ Z1 level ZF TE-ML 04D, 11A, 14A VOITH H55.6335 (G607, Diwa and Midimat Transmissions) MASERATI BMW RENK DOROMAT Vickers 35VQ25 Liebherr Cranes Per trasmissioni automatiche e idroquide, rispondente alla specifica GM Dexron IID

ATF II E

GM Dexron II E FORD MERCON ALLISON C4 CAT TO-2 MB 236.8 MAN 339 typ V2, Z2 level ZF TE-ML 4D, 9X, 14B, 16L VOITH H55.6336 (G 1363) (Diwa and Midimat Transmissions) VOLVO 97355 Tecnologia completamente sintetica per trasmissioni automatiche e idroguide, garantisce altissime prestazioni e può consentire intervalli di sostituzione prolungati

ATF II

GM Dexron III G FORD MERCON ALLISON C4 M.B. 236.1 MAN 339 typ V1, Z1 level VOITH 55.6335 (G 607, Diwa and Midimat Transmissions) ZF TE-ML 04D, 11B, 14A VOLVO 97341

Per trasmissioni automatiche e idroguide rispondente alla specifica GM Dexron IIIG

ATF MULTI

GM DEXRON VI FORD MERCON LV

Tecnologia sintetica per le trasmissioni automatiche dei più moderni veicoli prodotti dai principali costruttori mondiali

ATF V

GM Dexron III H ALLISON TES-295 FORD MERCON V MAN 339 Typ V1, Z2 MB-Approval 236.9 MB 236.3, 236.5, 236.6, 236.7, 236.10, 236.11 BMW LT 71141, LA 2634, ETL 7045, 8072B VW G 052 025 G 052 990 ZF 03D, 04D, 14B, 17C VOLVO Std 1273,4 AISIN JWS 3309 CHRYSLER ATF+4, ATF+4 JASO M315 Type 1A TOYOTA T-III, T-IV NISSAN Matic D, J, K LAND ROVER (N402) HONDA Z1 KIA SP-III SUBARU ATF Plus. ATF-HP MAZDA ATF M-III. M5 JAGUAR Idemitsu K17

Tecnologia sintetica per trasmissioni automatiche di ultima generazione, caratterizzato da un'elevatissima fluidità alle basse temperature. Risponde alle più severe specifiche prestazionali dei principali costruttori mondiali

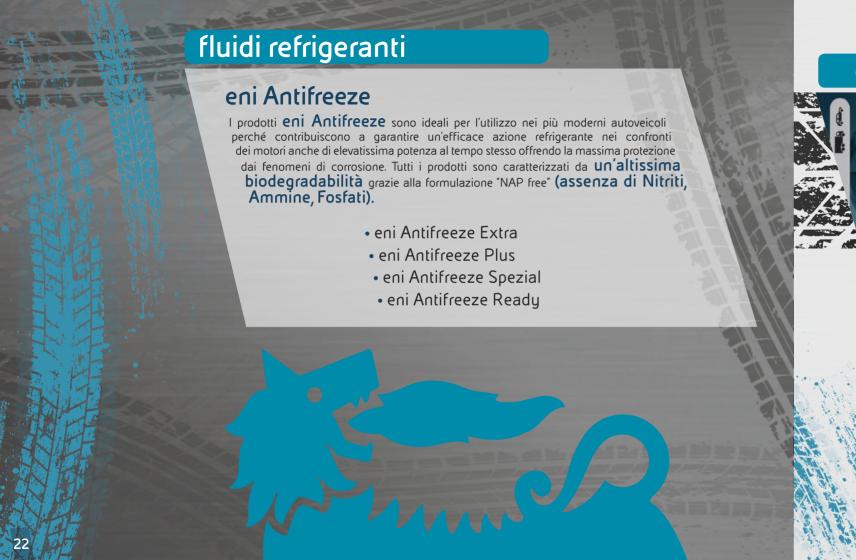
Il lubrificante è lo stesso per trasmissione manuale e trasmissione automatica?

cambi automatici sono sistemi molto complessi in cui il lubrificante deve assolvere varie funzioni molto diverse tra di loro: azionare il convertitore di coppia, proteggere gli ingranaggi dei rapporti di velocità, fornire le giuste caratteristiche di attrito all'interno di frizioni multidisco, azionare idraulicamente i cambi marcia. Poiché nei cambi automatici il lubrificante è sottoposto a temperature di esercizio solitamente superiori a quelle dei cambi manuali, si manifesta uno stress termo-ossidativo al quale solo lubrificanti appositamente dedicati (contraddistinti dalla sigla 'ATF' dall'inglese: 'Automatic Transmission Fluid') possono fornire risposta efficace.

Perché la gradazione di viscosità è riportata dai lubrificanti per trasmissioni manuali e non dagli ATF?

In maniera analoga a quanto avviene per gli oli motore, la SAE (Society of Automotive Engineers) assegna anche per i lubrificanti dedicati alle trasmissioni automobilistiche una gradazione di viscosità in funzione dei valori di viscosità misurati ad alta (100 °C) e bassa temperatura. Le gradazioni che più frequentemente si possono incontrare sono, ad esempio, 80W-90, 75W-90, 85W-140. Poiché gli ATF sono caratterizzati da viscosità molto simili tra loro senza carattere distintivo significativo, l'indicazione del grado di viscosità viene solitamente omessa.





eni Antifreeze





- idoneo per la maggior parte dei veicoli
- ottimo rapporto qualità/prezzo

Plus VW TL 774 C, MAN 324 Typ NF, MB 325.0, NATO S-759, ASTM D 3306, BMW, OPEL, VOLVO, MASERATI

• refrigerante concentrato, efficace protezione dai fenomeni di corrosione e intervalli di sostituzione prolungati

Ready

VW TL 774 C, MAN 324 Typ NF, MB 325.0, NATO S-759, ASTM D 3306, BMW, OPEL, VOLVO,

- liquido refrigerante pronto all'uso protezione efficace dai fenomeni di corrosione e prolungati intervalli di sostituzione

Spezial

VW TL 774 D/F (G12/G12+), MAN 324 Typ SNF, MB 325.3, NATO S-759, ASTM D 3306, BS 6580, FORD WSS-M97B44-D, DEUTZ 0199-99-1115/2091, OPEL GM 6277M, RENAULT 41-01-001/Q Type D, FW Heft R443, O-Norm V 5123

- ottima protezione a tecnología completamente organica (OÁT, Organic Acid Technology), dai fenomeni di corrosione e intervalli
- liquido refrigerante concentrato

Liquido refrigerante o 'antigelo'?

I sistemi di raffreddamento delle autovetture hanno lo scopo di smaltire il calore prodotto dalla combustione interna del motore al fine di assicurare il suo corretto funzionamento in tutte le stagioni senza alterare o danneggiare i componenti del motore stesso. I sistemi sono costituiti da circuiti chiusi in cui circola un liquido che ha la funzione principale di operare il trasferimento del calore dalle parti calde (motore) alla zona fredda (radiatore) e che, per evitare gravi danni al circuito stesso, deve resistere al rischio sia di congelamento alle basse temperature sia di ebollizione a temperature oltre i 100 °C. Nonostante tale definizione sia ormai entrata stabilmente nell'uso comune, definire 'antigelo' un fluido refrigerante risulta riduttivo in quanto mette in evidenza solo una delle tante caratteristiche che un buon fluido refrigerante deve possedere.

Le sue funzioni sono infatti molteplici: proteggere il circuito da fenomeni di corrosione; prevenire la formazione di incrostazioni; inibire fenomeni di usura (cavitazione) ai danni della pompa; essere compatibile con l'eventuale durezza dell'acqua di diluizione impiegata per evitare precipitazioni solide; garantire compatibilità chimica non solo con i materiali metallici ma anche con le quarnizioni e materiali in gomma del circuito.

fluidi freni

eni Brake fluid

Per le migliori prestazioni dei sistemi frenanti nelle più severe condizioni di utilizzo, la scelta dei fluidi eni Brake fluid costituisce la soluzione ideale. Anche nel caso di guida sportiva, i prodotti eni Brake Fluid garantiscono un'azione frenante pronta ed efficace. La speciale formulazione adottata consente di prevenire il pericoloso fenomeno del vapour lock e di mantenere il circuito frenante in perfetta efficienza grazie alle proprietà anticorrosive nei confronti dei metalli e di compatibilità chimica nei confronti delle quarnizioni in gomma. I prodotti soddisfano le severe specifiche prestazionali di FMVSS116 DOT (Department Of Traffic) a seconda delle raccomandazioni del costruttore riportate nel libretto d'uso e manutenzione del veicolo.

- eni Brake fluid DOT 3
- eni Brake fluid DOT 4
- eni Brake fluid DOT 4 plus
- eni Brake fluid DOT 5.1



eni Brake fluid



DOT 3

DOT 4

DOT 4 Plus FMVSS 116 (DOT 3), SAE J 1703, ISO 4925 (class 4), FERRARI, MASERATI, VW-AUDI

DOT 5.1

Perché è importante e a cosa serve il fluido freni di una automobile?

L'impianto frenante è uno degli apparati più importanti per garantire la sicurezza di un'autovettura: deve essere in grado di operare con la massima efficienza e rapidità di azione.

Gli impianti sono costituiti da circuiti chiusi riempiti con un apposito liquido, la cui funzione è quella di trasmettere l'impulso dell'azione frenante impartita dal quidatore sul pedale del freno. Il fluido freni circola attraverso il circuito fino ad arrivare al dispositivo (pinza frenante) che, tramite il contatto diretto con il disco della ruota, consente di effettuarne la frenatura.

In caso di alta velocità, quida sportiva, percorrenze di lunghe discese o a elevato carico, possono verificarsi frenate intense o prolungate: di conseguenza, il circuito frenante e quindi il fluido freni vengono sottoposti a notevole innalzamento di temperatura. Una proprietà del fluido freni consiste pertanto nel possedere un elevato valore del punto di ebollizione al fine di evitare in tali condizioni la formazione di bolle di vapore che, essendo comprimibili, impediscono la propagazione dello sforzo frenante provocando la mancata risposta dei freni all'azione del pedale. Tra le altre proprietà si evidenziano la compatibilità con i materiali del circuito frenante, in particolar modo le quarnizioni, e la resistenza ai fenomeni di ossidazione che garantiscono il mantenimento delle prestazioni anche dopo lunghe percorrenze.

prodotti per applicazioni accessorie

• eni LHM Super

prodotto speciale particolarmente indicato per sistemi frenanti, sospensioni e servosterzo dei veicoli Citroen ma idoneo anche in tutte le applicazioni per le quali il costruttore richiede un fluido di tipo LHM plus. Garantisce elevata e durevole protezione dai fenomeni di corrosione sul circuito idraulico anche in presenza di temperature particolarmente rigide.

- linee Grease MU, Grease MU EP, Grease LC e Grease SM prodotti di elevata qualità per impieghi gravosi, di lunga durata e alta protezione, a cui si è aggiunta una nuovissima serie:
 - linee Grease LCX e Grease MSX 2/460, grassi a base sintetica per durate e condizioni operative estreme.
 - eni CHF

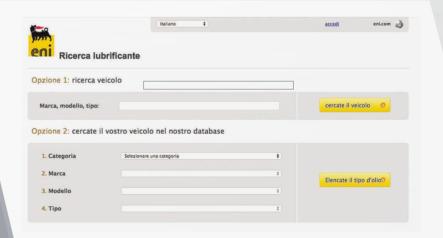
prodotto speciale di tipo sintetico particolarmente indicato per l'impiego nelle sospensioni, ammortizzatori, sistemi di stabilità e trazione (correttori di assetto), centraline idrauliche e ogni altra applicazione per la quale la casa costruttrice del veicolo prescriva un fluido sintetico di tipo CHF. Protegge efficacemente dalla corrosione e grazie ad una elevata stabilità termo-ossidativa garantisce prestazioni durevoli ed efficaci anche in presenza di temperature particolarmente rigide.

Come posso trovare il lubrificante adatto per il mio veicolo?

Visita il sito web eni.com e clicca su:

• prodotti > lubrificanti trazione > trova i lubrificanti più adatti al tuo veicolo

Invia l'informazione richiesta e clicca sulla lista degli oli lubrificanti. Una pagina visualizzerà gli oli **eni** che puoi utilizzare.



Dove posso acquistare i prodotti i-Sint?

Presso i rivenditori specializzati e le stazioni di servizio eni/Agip.